VSA Verein Schweizerischer Archivarinnen und Archivare
AAS Association des Archivistes suisses
AAS Associazione degli archivisti svizzeri
UAS Uniun da las archivarias e dals archivaris svizzers

Fachtagung 2010 / Journée professionnelle 2010 :
Records Management in Verwaltung und Privatwirtschaft – Gemeinsamkeiten und Unterschiede
Records management dans les secteurs publics et privés – points communs et différences

28. Mai 2009
PH Bern, Institut für Bildungsmedien, Helvetiaplatz 2 (ehemals „Schulwarte"), Bern

09.30-09.40 *(10')*
Auftakt /
Salutations
d – Begrüssung
Anna Pia Maissen, Präsidentin VSA
Barbara Studer Immenhauser, Präsidentin Bildungsausschuss VSA
f – Le GT Records management & archivage électronique de l'AAS
Alexandre Garcia (5')

09.40-09.50 *(10')*
Einführung in die Themenblöcke – Tagungsziele /
Introduction aux blocs thématiques – objectifs de la journée
d – Jürg Hagmann, Präsident Arbeitsgruppe Records Management & Digitale Archivierung (10')

09.50-10.40 *(50')*
Thema 1 : Normativer Rahmen – Zielsetzung – Strategien /
Thème 1 : Cadre normatif – objectifs – stratégies
d – Sorgfaltspflicht der Führungskräfte im Umgang mit digitalen Informationen – eine rechtliche Kurzübersicht
Lukas Fässler, Zug (20')
d – Exkurs: Projekt des Vereins Schweiz. Städte- und Gemeinde-Informatik (SSGI) für Recordsmanagement und Langzeitarchivierung von digitalen Führungsinformationen im kommunalen Umfeld
Lukas Fässler, Zug (10')
f – La philosophie du programme GEVER de la Confédération: entre normes, standards et recommandations
Nathalie Falcone (GEVER Bund) (10')
d/f – Diskussion ohne Podium (10')

10.40-11.10 *(30')*
Pause

11.10-12.00 *(50')*
Thema 2 : Verankerung in der Organisation – Rollen & Verantwortlichkeiten – Verfügbare Ressourcen /
Thème 2 : Ancrage au sein de l'organisation – rôles et responsabilités – ressources disponibles
f – Le projet ECM ou comment mettre en oeuvre le Records Management au sein de l'Administration cantonale valaisanne du point de vue organisationnel
Alain Dubois, Archives de l'Etat du Valais (10')
d – Records Management als Basisdienstleistung für die Gesamtverwaltung
Andrea Völlmin, Staatsarchiv Aargau (10')
d – Records Management und Archivierung : Projektstart bei der Pharmafirma Actelion
Stephanie Munck, Basel (10')
d/f – Diskussion ohne Podium (10')

12.00- 12.45 *(45')*	**Thema 3 : Records & Lifecycle Management-Konzepte – Rolle des Geschäftsprozessmanagements** / **Thème 3 : Concepts de Records & Lifecycle Management – rôle de la gestion des processus** *d* – Enter the Matrix. Ordnungssysteme und Lifecyclemanagement als zentrale Werkzeuge zur Abbildung interner und externer Regulatorien *Tobias Wildi, Docuteam, Baden / Maria Winkler, IT & Law, Zug (20')* *d* – Ordnungssysteme können noch viel mehr: von der Übersicht für jeden bis zum Führungsinstrument *Krystina Ohnesorge, Bundesarchiv, Bern (10')* *d/f* – Diskussion ohne Podium (10')
12.45- 13.45 *(60')*	Mittagessen – Buffet – repas de midi
13.45- 14.45 *(60')*	**Thema 4: Praktische Umsetzung für elektronische & physische Records – IT-Solutions** / **Thème 4: Mise en oeuvre pratique pour les records électroniques et physiques – solutions techniques** *f* – Un workflow décisionnel entièrement automatisé, l'application GAUDI *Jean-Daniel Zeller, Archives des Hôpitaux universitaires de Genève (20')* *d* – Email-Archivierung: Die brennenden Punkte *Daniel Gubler, clavisIT, Herisau (10')* *d/f* – Diskussion ohne Podium (10')
14.45- 15.55 *(70')*	**Podiumsdiskussion** / **Table ronde** *Leitung/modération: Bruno Wildhaber, Kompetenzzentrum Records Management (KRM), Zollikon*
15.55- 16.00 *(5')*	**Schlusswort** / **Conclusion** *Barbara Studer Immenhauser, Präsidentin Bildungsausschuss VSA (5')*

Verantwortlich für die Tagung:

Programm:	AG Records Management & Digitale Archivierung, VSA
Organisation:	Bildungsausschuss VSA
Moderation:	Jürg Hagmann, Basel; Jean-Daniel Zeller, Genève; Georg Büchler, Bern